

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Istungidokument

LÕPLIK
A6-0053/2004

30. 11. 2004

RAPORT

Teema: Euroopa Liidu 2004. eelarveaasta paranduseelarve nr 10/2004
(15179/2004 - C6-0209/2004– 2004/2223(BUD))

III eelarveosa – Euroopa Komisjon

Raportöör: Jan Mulder

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK	3
SELETUSKIRI.....	5
MENETLUS.....	7

EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Euroopa Liidu 2004. eelarveaasta paranduseelarve nr 10/2004 kohta, III eelarveosa – Euroopa Komisjon

15179/2004 - C6-0209/2004 – 2004/2223(BUD))

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut ja eelkõige selle artikli 272 lõike 4 eelviimast lõiku;
 - võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut ja eelkõige selle artiklit 177;
 - võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust¹, ja eelkõige selle artikleid 37 ja 38;
 - võttes arvesse Euroopa Liidu 2004. eelarveaasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 18. detsembril 2003. aastal² ning mida kohandati seoses Euroopa Liidu laienemisega³;
 - võttes arvesse 6. mai 1999. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja Euroopa Komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja eelarvemenetluse parandamise kohta⁴;
 - võttes arvesse Euroopa Liidu 2004. eelarveaasta paranduseelarve nr 11/2004 esialgset projekti, mille Euroopa Komisjon esitas 13. oktoobril 2004. aastal (SEC(2004)1234);
 - võttes arvesse paranduseelarve nr 10/2004 projekti, mille nõukogu koostas 29. novembril 2004 (15179/2004 – C6–0209/2004);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 69 ja IV lisa;
 - võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A6-0053/2004);
- A. arvestades, et vastupidiselt eelmistele aastatele, mida iseloomustasid suured struktuurifondide maksete ülejäägid, on paranduseelarve nr 11 esialgse projekti eesmärk eelarvestada täiendavaid vahendeid 1,0 miljardi euro ulatuses;
- B. arvestades, et 24. novembril 2003 toimunud eelarveteemalisel lepitusel kohustus nõukogu võtma arvesse kõiki täiendavate maksete vajadusi struktuurifondides;
- C. arvestades, et Euroopa Komisjonile 31. oktoobriks 2004 esitatud liikmesriikide maksenõuded näitavad, et täiendavate vahendite vajadus võib olla suurem kui 1,0 miljardit eurot;

¹ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

² ELT L 53, 23.2.2004.

³ ELT C 105, 30.4.2004, lk 9.

⁴ EÜT C 172, 18.6.1999, lk 1. Kokkulepet muudeti otsustega 2003/429/EÜ (ELT L 147, 14.6.2003, lk 25).

1. kiidab paranduseelarve nr 10/2004 projekti heaks muutmata kujul;
2. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule, Euroopa Komisjonile ning teistele asjaomastele institutsioonidele ja asutustele.

SELETUSKIRI

Paranduseelarve nr 11/2004 esialgse projekti sisu

2004. aasta paranduseelarve nr 11 esialgne projekt hõlmab kolme aspekti:

1. rubriigis 2a enamiku struktuurifondidega seotud eelarveridade maksete assigneeringute suurendamine (3,4 miljardit eurot);
2. rubriigis 1a mitme eelarverea assigneeringute vähendamine, mille maksete osa soovitakse paigutada ümber struktuurifondide eelarveridadele (1,1 miljardit eurot);
3. tulude, eelkõige imporditollide prognoosi suurendamine (1,3 miljardit eurot).

Sellest tulenevalt ulatub liikmesriikidele esitatav täiendavate omavahendite nõue 1,0 miljardi euron.

Hinnang

Täiendava 1,0 miljardi euro vajadus struktuurifondide makseteks aasta lõpus on uudne areng. Näiteks 2003. aastal vähendati paranduseelarvega (PA) nr 6 makseid 5,0 miljardi euro võrra struktuurifondide ulatusliku alakasutamise tõttu. Nimetatud summa tagastati liikmesriikidele möödunud aastal. Seevastu 2004. aastal peavad liikmesriigid, kui PA esialgne projekt nr 9 võetakse muutusteta vastu, ülejäägi tagasisaamise asemel eraldama täiendavaid vahendeid 1,0 miljardi euro ulatuses.

24. novembril 2003 toimunud eelarveteemalisel lepitusel, kui 2004. aasta eelarvepaketi raames peeti läbirääkimisi PA nr 6/2003 üle, kohustus nõukogu võtma arvesse kõiki tulevasi täiendavate maksete vajadusi struktuurifondides.

Seni ei ole nõukogu siiski paranduseelarve nr 10/2004 projekti kohta otsust vastu võtnud ega ole ka kehtestanud tähtaega sellise otsuse tegemiseks. Otsuse ettevalmistamiseks on nõukogu palunud Euroopa Komisjonil esitada täiendavaid ajakohastatud andmeid (struktuurifondide maksete olukord 31. oktoobri 2004. a seisuga). Komisjon esitas need andmed 10. novembril.

Vastavalt liikmesriikide poolt oktoobri lõpuks esitatud maksenõuetele ei ulatu täiendavate maksete vajadus struktuurifondidest ainult 3,48 miljardi euron (millest 1,0 miljardit eurot oleks n.ö "uus" raha), nagu on osutatud PAs nr 11 esialgses projektis, vaid pigem 4,68 miljardit eurot (mis teoreetiliselt tähendab, et vaja oleks täiendavalt veel 1,2 miljardit eurot "uut" raha).

Arvestades siiski asjaolu, et liikmesriikide maksenõuded ei realiseeru kunagi täielikult, on komisjon teatanud kavatsusest jääda täiendava "uue" raha nõudmisel esialgse 1,0 miljardi euro juurde, püüdes ülejäänud osa rahastada vahendite teistelt eelarveridadelt ümberpaigutamise kaudu.

Raportöör jääb siiski PA nr 11 esialgse projekti ja liikmesriikide esitatud viimaste maksenõuete arvude lahknevuse suhtes veidi ettevaatlikuks ning loodab, et seda erinevust ei tule lõpuks rahastada paranduseelarve kaudu 2005. aastal.

Raportööri lähenemisviis

Isegi kui nõukogu peaks paranduseelarve projekti vastuvõtmisega hiljaks jääma, teeb raportöör ettepaneku, et COBU võtaks PA nr 10 projekti võimalikult kiiresti vastu, et anda maksete suurendamist pooldav poliitiline signaal. Sellisel juhul (vastuvõtmine COBU poolt ilma PA projektita) palub raportöör COBUlt volitusi vajalike muudatusettepanekute esitamiseks täiskogul.

Selline tegutsemisviis võib osutuda oluliseks ka parlamendile, et olla valmis viivitamatult reageerima, kui nõukogu võtab PA projekti vastu, ning viia eelarvemenetlus lõpule enne aasta lõppu.

Sellistel tingimustel teeb raportöör ettepaneku võtta PA nr 10 vastu.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa Liidu 2004. eelarveaasta paranduseelarve nr 10/2004, III eelarveosa – Euroopa Komisjon	
Viited	15179/2004– C6-0209/2004 – 2004/2223(BUD)	
Õiguslik alus	EÜ asutamislepingu artikkel 272 ja Euratomi asutamislepingu artikkel 177	
Menetlusalus	Artikkel 69 ja IV lisa	
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	BUDG 1.12.2004	
Nõuandev komisjon/nõuandvad komisjonid istungil teada andmise kuupäev	AGRI 1.12.2004	REGI 1.12.2004
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	2.12.2004	
Aseraportöör/Aseraportöörid		
Paranduseelarve esialgne projekt Euroopa Komisjoni poolt esitamise kuupäev	No 11/2004 – SEC(2004)1234 13.10.2004	
Nõukogu koostatud paranduseelarve projekti kuupäev	29.11.2004	
Nõukogu paranduseelarve projekti edastamise kuupäev	30.11.2004	
Arutamine komisjonis	24.11.2004	
Vastuvõtmise kuupäev	24.11.2004	
Lõpphääletuse tulemused	poolt: : 20 vastu: 1 erapooletuid: 1	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Gérard Deprez, Brigitte Douay, Den Dover, Hynek Fajmon, Markus Ferber, Salvador Garriga Polledo, Neena Gill, Louis Grech, Nathalie Griesbeck, Anne Elisabet Jensen, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Vladimír Maňka, Jan Mulder, Gérard Onesta, Antonis Samaras, László Surján, Helga Trüpel, Kyösti Tapio Virrankoski, Ralf Walter, Marilisa Xenogiannakopoulou	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed	Mairead McGuinness	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (art 178 lg 2)		
Esitamise kuupäev – A6	30.11.2004	A6-0053/2004
Märkused		